



lonely planet

LO MEJOR DE

# LONDRES

EXPERIENCIAS Y LUGARES AUTÉNTICOS

geoPlaneta 



# LONDRES

GRANDES LUGARES,  
EXPERIENCIAS AUTÉNTICAS

EDICIÓN ESCRITA Y DOCUMENTADA POR  
Emilie Filou  
Peter Dragicevich, Steve Fallon, Damian Harper

## Bienvenidos a Londres

*Londres, una de las ciudades más visitadas del planeta, tiene algo para todo el mundo: historia, cultura, fantásticos vinos y buenos momentos, además de una energía contagiosa y una diversidad total.*

La ciudad es multicultural, pues un tercio de sus habitantes han nacido en el extranjero y representan 270 nacionalidades. Estas culturas sazonan los aromas culinarios, el atuendo (a menudo exótico) de la gente y la música. El variado dinamismo cultural confiere a Londres un sabor internacional fascinante.

Incansable innovadora del arte y la cultura, Londres es una ciudad de ideas e imaginación. Su entorno creativo se caracteriza por una actitud izquierdista, desde la innovación teatral hasta el arte contemporáneo, la música, la literatura y el diseño. En ciertos círculos la comida, con todas sus variaciones, se ha convertido casi en una obsesión.

Como contraste a un panorama gastronómico y artístico de rabiosa actualidad, Londres es también una ciudad llena de historia y su antigüedad resulta más que notable. Sus edificios son atractivos hitos de una cautivadora biografía y sus variadas colecciones museísticas son excelentes. Incluye tanto amplios parques y rincones frondosos como lugares abarrotados de gente y emblemáticos puntos de interés, y siempre hay un precioso refugio verde al que escapar para relajarse.

*“Incansable innovadora del arte y la cultura, Londres es una ciudad de ideas e imaginación.”*



### Camden y el norte de Londres

Parques, mercados y Camden e Islington tras la puesta de sol garantizan la diversión de día y de noche (plano p. 256)



### Este de Londres

Zona cero de la multiculturalidad londinense y el imprescindible parque olímpico de la reina Isabel.



### Clerkenwell, Shoreditch y Spitalfields

Buena comida y mucha diversión en una de las zonas más modernas de Londres (plano p. 255).



### West End

El corazón de Londres: puntos emblemáticos, compras y vida nocturna (plano p. 252).



### Kensington y Hyde Park

Tres grandes museos y el mayor parque real, en un barrio acomodado (plano p. 249).



### South Bank

Imprescindible para amantes del arte, el teatro y la cultura, con vistas al Támesis (plano p. 250).



### La City

Dos mil años de historia y arquitectura en solo 2,5 km<sup>2</sup> (plano p. 250).

## Sumario

### Puesta a punto

Mes a mes .....	4
Lo esencial.....	18
Itinerarios .....	20
En busca de.....	28
Lo nuevo .....	30
Gratis .....	31
Viajar en familia.....	32

### Las mejores experiencias .....

Abadía de Westminster.....	36
Museo Británico .....	42
Palacio de Buckingham .....	46
Casas del Parlamento.....	50
Galería Nacional .....	54
National Portrait Gallery.....	56
Trafalgar Square .....	58
Churchill War Rooms.....	62
Covent Garden .....	66
Una noche en el Soho .....	70
Torre de Londres.....	74
Catedral de St Paul .....	80
Tower Bridge .....	86
Mercado de Borough.....	88
Shakespeare's Globe.....	92
Tate Modern .....	94
Circuito a pie: Las épocas del East End .....	98
South Bank .....	100
Hyde Park.....	104
Victoria & Albert Museum .....	108
Museo de Historia Natural .....	112
Royal Observatory y Greenwich Park.....	116
Excursión de un día: Palacio de Hampton Court.....	120
Un domingo en el East End.....	124
King's Cross y Euston .....	128
Circuito a pie: Una visión del norte .....	130

### Dónde comer .....

<b>Lo mejor .....</b>	<b>136</b>
West End.....	138
La City.....	141
South Bank.....	142
Kensington y Hyde Park .....	145
Clerkenwell, Shoreditch y Spitalfields.....	147
Este de Londres .....	149
Camden y norte de Londres.....	152
Notting Hill y oeste de Londres.....	153

### De compras.....

<b>Lo mejor .....</b>	<b>158</b>
West End.....	160
La City.....	164
South Bank.....	164
Kensington y Hyde Park .....	164
Clerkenwell, Shoreditch y Spitalfields.....	166
Este de Londres .....	167
Camden y norte de Londres.....	168
Notting Hill y oeste de Londres.....	168
Greenwich .....	169

### De copas .....

<b>Lo mejor .....</b>	<b>174</b>
West End.....	176
La City.....	178
South Bank.....	179
Clerkenwell, Shoreditch y Spitalfields.....	180
Este de Londres .....	182
Camden y norte de Londres.....	184
Notting Hill y oeste de Londres.....	185
Greenwich y sur de Londres.....	186



## Espectáculos ..... 189

West End.....	192
La City.....	194
South Bank.....	194
Kensington y Hyde Park.....	196
Clerkenwell, Shoreditch y Spitalfields.....	196
Este de Londres.....	196
Camden y norte de Londres.....	197
Notting Hill y oeste de Londres.....	198
Greenwich y sur de Londres.....	199

## Deportes y actividades ..... 201

Tenis.....	204
Críquet.....	204
Circuitos en barco.....	204
Circuitos en autobús.....	206
Circuitos temáticos.....	206
Piscinas y spas.....	207
Deportes de aventura.....	207

## Dónde dormir ..... 209

Hoteles.....	212
B&B.....	212
Albergues.....	212
Tarifas y reservas.....	212
Apartamentos.....	212

## De cerca

Londres hoy.....	216
Historia.....	218
Arquitectura.....	224
Londres literario.....	227
Arte.....	230

## Guía práctica

Datos prácticos A-Z.....	233
Transporte.....	237
Índice.....	243
Planos de Londres.....	248
Símbolos y leyenda de los mapas.....	257

# Puesta a punto

## Mes a mes



VISITBRITAIN/GRANT PRITCHARD/GETTY IMAGES ©

## Londres

Londres tiene un año muy ajetreado por delante: festivales, actos culturales y ferias y un rico calendario deportivo que muestra la intensa vida cultural, artística y deportiva de la ciudad. De izda. a dcha.: desfile del Año Nuevo chino (p. 6); Chelsea Flower Show (p. 10); desfile del Día de San Patricio (p. 8); festival de Notting Hill (p. 13).



JUSTIN TALLIS/AFP/GETTY IMAGES ©

### Principales celebraciones

Trooping the Colour, junio (p. 11)

Torneo de Wimbledon, julio (p. 12)

Carnaval de Notting Hill, agosto  
(p. 13)

Guy Fawkes Night, noviembre (p. 16)

Celebración del Año Nuevo,  
diciembre (p. 17)



IZQUIERDA: PETER MACDARMID/GETTY IMAGES ©. DERECHA: NEIL EMERSON/GETTY IMAGES ©

# Los autores



## Emilie Filou

Emilie nació en París, donde vivió hasta los 18 años. Después de cursar una licenciatura de tres años y pasar otros tres sabáticos, recaló en Londres, se enamoró de la ciudad y ya no se fue. Actualmente trabaja de periodista especializada en África y viaja regularmente allí desde su casa del noreste de Londres. Se pueden ver sus trabajos en [www.emiliefilou.com](http://www.emiliefilou.com) y su cuenta de Twitter es @EmilieFilou.

## Peter Dragicevich

Después de una decena de años haciendo críticas de música y restaurantes para publicaciones de Nueva Zelanda y Australia, Peter no pudo resistirse a las luces y las guitarras de Londres. Como buen neozelandés, llegó a conocer la ciudad mientras iba de casa en casa de sus amigos antes de establecerse en el norte de Londres.

## Steve Fallon

Tras 15 años viviendo en el centro del universo conocido —el este de Londres—, Steve habla haciendo rimas en *cockney* hasta en sueños, come anguilas en gelatina para desayunar y se bebe la cerveza por barriles. Como siempre, para esta edición de *Lo mejor*

*de Londres* Steve hizo todo de la forma más complicada/divertida: recorrió los paseos, visitó los puntos de interés, aceptó (algunos) consejos de amigos, compañeros y algún que otro taxista y lo digirió todo.

## Damian Harper

Nacido cerca de The Strand, desde donde podían oírse las Bow Bells (si el viento lo permitía), Damian se crio en Notting Hill antes de que Hollywood descubriera el barrio. Este antiguo locutor de radio y librero de Shakespeare and Company lleva escribiendo guías para Lonely Planet desde finales de la década de 1990. Vive en el sur de Londres con su mujer y sus dos hijos y viaja con frecuencia a China (su segundo hogar).

### geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona  
viajeros@lonelyplanet.es  
[www.lonelyplanet.com](http://www.lonelyplanet.com)

### Lonely Planet Global

Lonely Planet Global Limited, Unit E, Digital Court,  
The Digital Hub, Rainsford Street, Dublin 8, Irlanda  
(oficinas también en Reino Unido y Estados Unidos)  
[www.lonelyplanet.com](http://www.lonelyplanet.com) - [talk2us@lonelyplanet.com](mailto:talk2us@lonelyplanet.com)

### Lo mejor de Londres

4ª edición en español — febrero del 2017  
Traducción de *Best of London*, 1ª edición — septiembre del 2016  
© Lonely Planet Global Limited  
1ª edición en español — mayo del 2011

### Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º, 08034 Barcelona (España)  
Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Ltd,  
A.B.N. 36 005 607 983, Lonely Planet Global Limited, Unit E, Digital Court,  
The Digital Hub, Rainsford Street, Dublin 8, Irlanda

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contra-tiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2016  
© Fotografías: según se relaciona en cada imagen, 2016  
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2017  
© Traducción: Silvia Moreno, Gemma Salvá, 2017

ISBN: 978-84-08-16383-1

Depósito legal: B. 18.790-2016  
Impresión y encuadernación: Eggedsa  
Printed in Spain — Impreso en España

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Dirijase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web [www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com) o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas por Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a [www.lonelyplanet.com/ip](http://www.lonelyplanet.com/ip).

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como papel ecológico.



Nuestros autores han seleccionado los mejores lugares, itinerarios y rincones secretos y han creado una guía pensada para usarse con total facilidad.

Esta guía es el complemento ideal para un viaje perfecto a Londres.



Los lugares indispensables para no dejarse nada importante.



Consejos de expertos locales para disfrutar de experiencias auténticas.



Itinerarios y circuitos a pie para aprovechar el tiempo al máximo.



Lonely Planet lleva 40 años inspirando e informando a los viajeros y guiándolos en experiencias increíbles por todo el planeta.

Nuestros autores se esfuerzan por encontrar los mejores lugares y las experiencias más estimulantes. Comprueban la información sobre el terreno de forma rigurosa y nunca aceptan pagos a cambio de reseñas favorables.

Descubrir el corazón de Londres con Lonely Planet.



PVP. 25,00 €

10172501



9 788408 163831